

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLINGS FÖRDRAGSSERIE

Utgiven i Helsingfors den 6 maj 2022

29/2022

(Finlands författningssamlings nr 314/2022)

Statsrådets förordning om det protokoll som avses i artiklarna 6 och 7 i avtalet med Norge om fisket i Tana älvs vattendrag

I enlighet med statsrådets beslut föreskrivs:

1 §

Det i Helsingfors den 28 april och i Oslo den 28 april 2022 undertecknade protokoll som avses i artiklarna 6 och 7 i avtalet mellan Republiken Finlands regering och Konungariket Norges regering om fisket i Tana älvs vattendrag (FördrS 41 och 42/2017) träder i kraft den 29 april 2022 enligt vad som har avtalats.

2 §

Bestämmelserna i protokollet ska gälla som förordning.

3 §

Denna förordning träder i kraft den 6 maj 2022.

Helsingfors den 5 maj 2022

Jord- och skogsbruksminister Antti Kurvinen

Konsultativ tjänsteman Tapio Hakaste

29/2022

Bilaga

Översättning till nordsamiska

Stáhtaráđi ása hus

**guolástusas Deanu čázádagas Norggain dahkkon soahpamuša 6 ja 7 artihkkalis
oaivvilduvvon beavdegirjjiis**

Stáhtaráđi mearrádusa mielde mearriduvvo:

1 §

Guolástusas Deanu čázádagas Suoma dásseválddi ráđđehusain ja Norgga gonagasgotti ráđđehusa gaskkas dahkkon soahpamuša (SopS 41 ja 42/2017) 6 ja 7 artihkkalis oaivvilduvvon Helssegis ja Oslos cuoŋománu 28 beaivve 2022 vuolláičállon beavdegirji boahotá fápmui cuoŋománu 29 beaivve 2022 dego das lea šiehttojuvvon.

2 §

Beavdegirjji mearrádusat leat ása husan fámus.

3 §

Dát ása hus boahotá fápmui miessemánu 6 beaivve 2022.

Helssegis miessemánu 5 beaivve 2022

Eana- ja meahccedoalloministar Antti Kurvinen

Ráđđádalli virgeolmmoš Tapio Hakaste

PROTOKOLL

Protokoll mellan det finska jord- och skogsbruksministeriet och det norska klimat- och miljödepartementet grundat på artiklarna 6 och 7 i avtalet mellan Finland och Norge om fisket i Tana älvs vattendrag av den 30 september 2016 (Fiskeavtal för Tana älv) om avvikelser från avtalets bilaga 2 – Fiskestadgan för Tana älvs vattendrag

De av regeringarna bemyndigade myndigheterna har i enlighet med artikel 6 i fiskeavtalet för Tana älv enats om följande bestämmelser som avviker från Fiskestadgan för Tana älvs vattendrag som utgör bilaga 2 till avtalet:

1. Avvikelse från 4 § med följande nya 2 mom.:

Samtliga kategorier av fisketillstånd som nämns i 1 mom. kan förenas med ett eller flera fisketillstånd för barn. Ett fisketillstånd för barn ger en i tillståndet namngiven person under 16 år som är fast bosatt någon annanstans än i älvdalarna vid Tana älvs vattendrag rätt att fiska med högst ett spö eller en handlina åt gången. Fisketillstånd för barn räknas inte med i tillståndskvoterna enligt 5 § 1 och 2 mom.

Den avvikande bestämmelsen gäller till och med den 31 december 2023.

2. Avvikelse från 5 § med följande nya innehåll:

Det maximala antalet tillstånd för fiske från strand per fiskesäsong är 12 000 fiskedygn, som fördelas lika mellan Finland och Norge. Vardera parten får meddela närmare föreskrifter om användningen av tillstånden.

3. Avvikelse från 6 §

Bestämmelserna i 1 mom. tillämpas inte.

I 2 och 3 mom. görs följande ändringar:

Tillåtna fångstredskap för fiske efter annat än lax och havsröding är

- 1) stående nät,
- 2) spö och konstgjort bete; fiske är tillåtet med spö eller med konstgjort bete med användning av högst klass #6 flugfiskeredskap; tafsens spets får ha en maximal tjocklek på 0,20 millimeter och kroken får vara högst av storlek 6; ett konstgjort bete får ha högst en trekrok eller högst tre enkelkrokar,
- 3) katsu,
- 4) lakkrok vid fiske på isen,
- 5) not i insjöar i Enare älv ovanför Matinköngäs.

De som har ett i 4 § 1 punkten avsett allmänt fisketillstånd för lokala fiskare får använda de redskap som avses i 2 mom. Övriga fiskare får använda endast spö och konstgjort bete.

4. Avvikelse från 8 §

För personer som är fast bosatta i älvdalarna vid Tana älv och som har i 4 § 1 och 2 punkten avsedda fisketillstånd är fiske med spö och konstgjort bete (spöfiske) tillåtet från den 1 juni till den 10 augusti. I juni och juli är fiske inte tillåtet mellan kl. 23 (22) och 08 (07) och i augusti är fiske inte tillåtet mellan kl. 19 (18) och 08 (07). År 2022 är fritt fiske efter lax eller havsröding inte tillåtet.

29/2022

För personer med i 4 § 4 punkten avsedda fisketillstånd är spöfiske tillåtet från den 15 juni till den 31 juli.

5. Avvikelse från 9 §

Fisketillstånd är personliga.

Tillstånd för fiske från strand för fångst av andra fiskarter än lax och havsröding berättigar till att använda ett (1) spö. Tillståndet gäller inom en särskilt angiven fiskezon i den stat där tillståndet har köpts. Tillståndet gäller i ett fiskedugn, som börjar kl. 08 (07) och slutar kl. 23 (22).

6. Avvikelse från 10 §

Tillstånd för fiske från strand berättigar till fiske med fluga utan flöte eller kastvikt. Barn upp till 16 år med tillstånd för fiske från strand får fiska med fluga med flöte.

Den avvikande bestämmelsen gäller till och med den 31 december 2023.

7. Avvikelse från 11 § 2 mom.

Ett spöfisketillstånd som avses i 4 § 4 punkten berättigar till att fiska med ett (1) spö med användning av högst klass #6 flugfiskeredskap. Tafsens spets får ha en maximal tjocklek på 0,20 millimeter och kroken får vara högst av storlek 10. Det är inte tillåtet att använda tubfluga, och fiskeflugor (och tafsar) får inte vara försedda med sänke. Fluglinan måste vara flytande, och en (1) enkelkrok får användas. Endast hån får användas som hjälpmedel för att lyfta en fisk som har fastnat i redskap upp på land.

8. Avvikelse från 12 § 4 punkten

Spöfiske från strand är förbjudet vid älvmynningen i följande älvar: Buolbmátjohka/Pulmankijoki, Láakšjohka/Laksjoki, Veahčajohka/Vetsijoki, Ohcejohka/Utsjoki, Goahppelašjohka/Kuoppilasjoki, Leavvajohka/Levajoki, Baišjohka/Baisjoki, Váljohka/Valjoki, inom ett område som sträcker sig 50 meter uppströms och 100 meter nedströms från biälvens närmaste stränder fram till djupådran.

Fiske är förbjudet vid alla andra biälvsmynningar inom följande områden:

Nilijoki (FIN); ett område som sträcker sig från biälvens mynning 50 meter uppströms och 200 meter nedströms från biälvens närmaste stränder fram till djupådran.

Akujoki (FIN); ett område som sträcker sig från biälvens mynning 50 meter uppströms och 200 meter nedströms från biälvens närmaste stränder över huvudfåran fram till djupådran.

Karášjohka (NOR) (Enare älv och Karášjohka sammanflöde); i båda älvarna ett område som sträcker sig från vardera älvmynningen 50 meter uppströms och 200 meter nedströms Tana älv och över älvfåran.

Karigasjoki (FIN); ett område som sträcker sig från biälvens mynning 50 meter uppströms och 100 meter nedströms från biälvens närmaste stränder över huvudfåran.

29/2022

Iškorasjohka (NOR); ett område som sträcker sig från biälvens mynning 50 meter uppströms och 50 meter nedströms från biälvens närmaste stränder över huvudfåran.

Goššjohka (NOR); ett område som sträcker sig från biälvens mynning 50 meter uppströms och 100 meter nedströms från biälvens närmaste stränder över huvudfåran.

Anárjohka (NOR); Enare älvs/Anárjohka och Kietsimäjokis/Skiehččanjohka sammanflöde; ett område som sträcker sig 50 meter uppströms och 100 meter nedströms från biälvens närmaste stränder över älvfåran.

Dessutom är spöfiske inte tillåtet i följande områden:

- 1) Alaköngäs – Bildam
- 2) Borsejohka – Levajoki mynning (Leavvajoht jálbmi)

Utöver de ovannämnda fredningsområdena kan den behöriga myndigheten i varje stat inrätta ett extra fredningsområde i området mellan Galbajoki och Vetsijoki (Veahččajohtjálbmi). Det fredade området sträcker sig då från den berörda statens strand ända till djupådran.

9. Avvikelse från 17 §

Fiske med nät efter andra fiskarter än lax eller havsröding är tillåtet från islossningen fram till den 15 juni. I Enare älv och Kietsimäjoki är fiske tillåtet från islossningen fram till den 20 augusti. Från Levajoki till Raidenjarga (i Enare älvs och Karigasjoki sammanflöde) är fiske tillåtet även från den 1 augusti till den 20 augusti.

10. Avvikelse från 21 § 2 mom. med följande tillägg:

Om spunnet nylon används ska de enskilda filamenten vara 8 denier eller tunnare.

Den avvikande bestämmelsen gäller till och med den 31 december 2023.

11. Avvikelse från 22 § 2 mom. med följande tillägg

Om nätgarn används i konstruktioner som leder fisken in i fiskeredskapet, ska knutavståndet vara minst 58 millimeter, och som material får användas endast garn tillverkat av spunnet nylon (där de enskilda filamenten ska vara 8 denier eller tunnare) som ska vara minst 1,1 millimeter tjockt (210/8x3, norskt garn nr 8).

Den avvikande bestämmelsen gäller till och med den 31 december 2023.

12. Avvikelse från 25 §

Stående nät för fiske efter andra fiskarter än lax och havsröding får vara högst 3 meter djupa bottennät som består av enkel nätduk utan påse (grimm) tillverkad av entrådig nylon (monofil) med en maximal tjocklek på 0,20 millimeter. Nätets höjd får inte överstiga vattendjupet på fiskeplatsen.

29/2022

Vid fiske med stående nät får konstgjort strömskydd eller ledarm inte användas.

Knutavståndet i stående nät och not ska vara minst 29 millimeter och högst 40 millimeter mätt från en knuts mittpunkt till följande knuts mittpunkt när fångstredskapet är vått. I en not får användas endast garn tillverkat av hampa, bomull, nylonbindgarn eller spunnet nylon.

Not får inte användas närmare än 200 meter från älvens utlopp, inlopp, fors eller strömdrag.

13. Avvikelse från 27 § 2 mom.

Bestämmelserna i 27 § 2 mom. tillämpas inte.

Den avvikande bestämmelsen gäller till och med den 31 december 2023.

14. Avvikelse från 30 § 4 mom.

Innehavare av spöfisketillstånd och allmänna fisketillstånd för lokala fiskare ska lämna in fångstanmälan för fiskeperioden före den 1 september. Ovannämnda innehavare av fisketillstånd ska dessutom lämna in en elektronisk fångstrapport eller en fiskeloggbok i pappersform senast måndagen i vecka 27 i fråga om fiske som skett före vecka 27.

Den avvikande bestämmelsen gäller till och med den 31 december 2023.

15. Avvikelse från 30 § med följande tillägg:

Innehavaren av ett tillstånd som är förenat med ett eller flera fisketillstånd för barn ska rapportera in barnens fångst i enlighet med 30 §.

Den avvikande bestämmelsen gäller till och med den 31 december 2023.

16. Avvikelse från 38 § 1 mom. 1 punkten

Den behöriga myndigheten får i enskilda fall bevilja dispens från bestämmelserna i fiskestadgan när det gäller fångst av *fisk* för vetenskaplig forskning, praktiska försök och fiskodlingsåtgärder.

Den avvikande bestämmelsen gäller till och med den 31 december 2023.

Dessa avvikelser, som antagits med stöd av artikel 6 i Fiskeavtalet för Tana älv och som har antecknats i detta protokoll i enlighet med artikel 7 i avtalet, tillämpas till och med den 31 december 2022 om inte något annat anges, och de ska tas in i vardera avtalspartens nationella lagstiftning så att de nationella bestämmelserna kan träda i kraft senast den 1 maj 2022.

29/2022

Protokollet har upprättats och undertecknats i två exemplar på norska och på finska. Båda språkversionerna är likvärdiga.

Helsingfors/Oslo 28/04/2022

For Jord- og skogbruksdepartementet
Departementsråd

Tuula Packalen

For Klima- og miljødepartementet
Departementsråd

Tom Rådahl

29/2022

PROTOKOLL

Protokoll mellom det norske Klima- og miljødepartementet og det finske Jord- og skogbruksdepartementet etter Avtale mellom Norge og Finland om fisket i Tanavassdraget av 30. september 2016 (Tanaavtalen) artikkel 6 og 7 om fravikelser fra avtalens Vedlegg 2 – Fiskereglene for Tanavassdraget

De av regjeringene utpekte myndigheter har, med hjemmel i artikkel 6 i Tanaavtalen, avtalt følgende bestemmelser som fraviker fiskereglene i Tanaavtalens Vedlegg 2:

1. Fravikelse fra § 4 ved følgende nytt annet ledd:

Det er mulig å knytte ett eller flere barnekort til alle kategorier av fiskekort nevnt i første ledd. Barnekort gir et navngitt tilreisende barn under 16 år rett til å fiske med inntil én stang eller ett håndsnøre av gangen. Barnekort inngår ikke i kortkvotene etter § 5 første og annet ledd.

Denne fravikelsen gjelder til og med 31. desember 2023.

2. Fravik fra § 5 med følgende nytt innhold:

Det maksimale antallet strandfiskekort per fiskesesong er 12 000 fiskedøgn, som fordeles likt mellom Finland og Norge. Begge parter har anledning til å utarbeide nærmere bestemmelser for anvendelse av fiskekortene.

3. Fravik fra § 6:

Første ledd gjelder ikke.

Andre og tredje ledd med følgende tillegg: Tillatte redskap for fiske av andre fiskearter enn laks og sjørøye er:

- 1) settegarn
- 2) stang og håndsnøre. Det kan fiskes med sluk eller flue og stang inntil klasse 6, med fortomspiss inntil 0,20 mm, og den maksimale krokstørrelsen er 6. Sluken skal ha høyest én treblekrok eller opptil tre enkeltkroker.
- 3) teine
- 4) lakekrok ved fiske på isen
- 5) kastenot i innsjøer i Anárjohka ovenfor Matinköngäs.

De som har generelt fiskekort for lokale fiskere, jf. § 4 punkt 1, kan bruke redskap nevnt foran i andre ledd. Andre fiskere kan bare bruke stang og håndsnøre.

29/2022

4. § 8 skal lyde:

For personer fast bosatt i Tanadalen, med fiskekort angitt i § 4, punkt 1 og 2, er fiske med stang og håndsnøre (*stangfiske*) tillatt fra 1. juni til 10. august. I juni og juli er fiske ikke tillatt fra 22 (23) til 07 (08) og i august er fiske ikke tillatt fra 18 (19) til 07 (08). I 2022 kan det ikke fiskes med stang etter laks eller sjørøye.

For personer med fiskekort angitt i § 4, punkt 4 er stangfiske tillatt fra 15. juni til 31. juli.

5. § 9 skal lyde:

Fiskekort er personlig.

Strandfiskekort gir rett til å bruke én stang. Strandfiskekort for fiske etter andre arter enn laks og sjørøye gjelder i en nærmere angitt fiskesone i den staten hvor strandfiskekortet er kjøpt. Fiskekortet gjelder i ett fiskedøgn som begynner kl. 07 (08) og slutter klokken 22 (23).

6. § 10 skal lyde:

Personer med strandfiskekort kan fiske med flue uten dupp eller søkke. Barn opp til 16 år med strandfiskekort kan fiske med flue og dupp.

Denne fravikelsen gjelder til og med 31. desember 2023.

7. Fravik fra § 11 annet ledd:

Stangfiskekort nevnt i § 4 punkt 4 gir rett til å fiske med én stang og bruke fluefiskeutstyr inntil klasse #6. Den maksimale tykkelse på fortomspissen er 0,20 mm og den maksimale krokstørrelsen er 10. Bruk av rørfluer er ikke tillatt, og fluene (eller fortommen) skal ikke være vektet. Det skal brukes flytende fluefiskesnøre og maksimalt én enkel krok. Det er bare tillatt å bruke håv som hjelpemiddel for å løfte en fisk som har satt seg fast i redskap, opp på land.

8. § 12 punkt 4 skal lyde:

Stangfiske er forbudt fra strand utenfor elvemunningen til elvene Boulmatjohka/Pulmankijoki, Láksjohka, Veahčajohka/Vetsijoki, Ohcejohka/Utsjoki, Goahppelajohka/Kuoppilasjoki, Leavvajohka, Baišjohka, Váljohka, i et område som strekker seg 50 m oppstrøms og 100 m nedstrøms fra sideelvas nærmeste elvebredder og ut til djupålen.

For øvrige sideelvsmunninger er fisket forbudt i følgende områder:

Njiljohka (FIN): et område som strekker seg fra 50 m oppstrøms til 200 m nedstrøms fra sideelvas nærmeste elvebredder og ut til djupålen;

Áhkojohka (FIN): et område som strekker seg fra 50 m oppstrøms til 200 m nedstrøms fra sideelvas nærmeste elvebredder og ut til djupålen;

Kárásjohka (NOR) (samløpet mellom Anárjohka og Kárásjohka): et område som strekker seg 50 m oppstrøms i begge disse elvene, og 200 m nedstrøms i Tanaelva og på tvers av elveløpet;

29/2022

Gáregasjohka (FIN): et område som strekker seg fra 50 m oppstrøms til 100 m nedstrøms fra sideelvas nærmeste elvebredder og på tvers av hovedelva;

Iškorasjohka (NOR): et område som strekker seg fra 50 m oppstrøms til 50 m nedstrøms fra sideelvas nærmeste elvebredder og på tvers av hovedelva;

Goššjohka (NOR): et område som strekker seg fra 50 m oppstrøms til 100 m nedstrøms fra sideelvas nærmeste elvebredder og på tvers av hovedelva;

Anárjohka (NOR) der Anárjohka munner ut i Skiehččanjohka: et område som strekker seg fra 50 m oppstrøms til 100 m nedstrøms fra sideelvas nærmeste elvebredder og på tvers av elveløpet.

Stangfisket er også forbudt i følgende områder:

- 1) Nedre Storfossen - Bildam
- 2) Borsejohka – Leavvajoht jálbmi

I tillegg til de soner som er nevnt i denne bestemmelsen, kan ansvarlig myndighet i hver stat også innføre en fredningssone på strekningen Galbajohka – Veahččajohtjálbmi fra egen strand og ut til djupålen.

9. Fravik fra § 17:

Garnfisket etter andre arter enn laks og sjørøye er tillatt fra isgangen til og med 15. juni. I Anarjohka og Skiehččanjohka er fisket tillatt fra isgangen til 20. august. Fra Leavvajohka til Ráidenjarga er fisket tillatt også fra 1. august til 20. august.

10. Fravik fra § 21 annet ledd ved følgende tillegg:

Ved bruk av spunnet nylon skal tråd ha enkeltfilamenter som er 8 denier eller tynnere.

Denne fravikelsen gjelder til og med 31. desember 2023.

11. Fravikelse fra § 22 annet ledd ved følgende tillegg:

Når det brukes garn i slike ledeanordninger, skal maskevidden være minst 58 mm, og det er kun tillatt å benytte tråd av spunnen nylon (tråd med enkeltfilamenter som er 8 denier eller tynnere) som er minst 1,1 mm tykk (210/8x3, norsk tråd nr. 8).

Denne fravikelsen gjelder til og med 31. desember 2023.

12. § 25 skal lyde:

29/2022

Settegarn til fangst av andre fiskearter enn laks og sjørøye kan være et inntil 3 *meter* dypt bunngarn som består av garn med én line, uten pose, laget av monofilamenttråd som er inntil 0,20 mm tykkelse. Dybden på garnet skal ikke overstige vanndybden ved fiskeplassen.

Ved fiske med settegarn er det ikke lov å buke kunstig strømbryter eller ledestengsel.

Maskevidden i settegarn og kastenot skal være minst 29 mm og høyst 40 mm, målt fra knutes midtpunkt til knutes midtpunkt, når redskapet er vått. Det er bare tråd av hamp, bomull, nylonbindetråd eller spunnet nylon som er lov å bruke i kastenoten.

Kastenot må ikke brukes nærmere enn 200 meter fra elvers utløpsos, innløpsos, foss eller stryk.

13. Fravikelse fra § 27 annet ledd:

Paragraf 27 annet ledd oppheves.

Denne fravikelsen gjelder til og med 31. desember 2023.

14. Fravikelse fra § 30 fjerde ledd:

Fiskere med stangfiskekort for lokale fiskere og generelt fiskekort for lokale fiskere skal levere fangstoppgave innen 1. september. Disse fiskerne skal i tillegg levere elektronisk fangstrapport eller rapport på papir innen mandag i uke 27 for fiske utført før uke 27.

Denne fravikelsen gjelder til og med 31. desember 2023.

15. Fravikelse fra § 30 ved følgende tillegg:

Innehaver av fiskekort som har ett eller flere barnekort knyttet til seg, er pliktig til å rapportere barns fangst i henhold til § 30.

Denne fravikelsen gjelder til og med 31. desember 2023

16. Fravikelse fra § 38 første ledd første punktum:

Ansvarlig myndighet kan i enkelttilfeller dispensere fra bestemmelsene i fiskereglene når formålet er å fange **fisk** til vitenskapelig undersøkelse, praktiske forsøk eller fiskekulturtiltak.

Denne fravikelsen gjelder til og med 31. desember 2023.

29/2022

Disse fravikelsene, som er vedtatt med hjemmel i Tanaavtalen artikkel 6 og nedfelt i denne særskilte protokollen i henhold til avtalens artikkel 7, skal gjelde til og med 31. desember 2022, dersom ikke annet er nevnt, og skal inntas i hver parts nasjonale rett slik at de nasjonale reguleringene kan tre i kraft senest 1. mai 2022.

Undertegnet i to eksemplarer på norsk og finsk, der begge språk er likeverdige

Helsinki/Oslo 28/04/2022

For Jord- og skogbruksdepartementet
Departementsråd

Tuula Packalen

For Klima- og miljødepartementet
Departementsråd

Tom Rådahl

BEAVDEGIRJI

Suoma eanan- ja meahccedoalloministeriija ja Norgga dálkkádat- ja birasministeriija gaskasaš beavdegirji, man vuoddun lea Suoma ja Norgga gaskasaš soahpamuš guollebivddus Deanu čázádagas čakčamánu 30. beaivve 2016 (Deanu guolástansoahpamuš) artihkkalii 7 ja artihkkalii 6 spiehkastagain soahpamuša čuvvosis 2 (Deanu čázádaga guolástannjuolggadus)

Ráđdehusaid fápmudan eiseválddit lea Deanu guolástansoahpamuša 6 artihkkala vuodul soahpan čuovvovaš Deanu guolástansoahpamuša čuvvosis 2 Deanu čázádaga guolástannjuolggadusas spiehkaskan mearrádusain:

1. Spiehkastat 4 §:s čuovvovaš odđa 2 momeanttain:

Buot vuosttaš momeanttas namuhuvvon guolástanlohpeleuhkáide sáhtta laktojuvvot okta dehe eanet mánnálobit. Mánnálohpi addá vuoigatvuoda das namuhuvvon eará sajes go Deanu čázádaga johkalegiin fásta ássi vuollel 16-jahkásačča guolástit ovttain stákkuin dahje ovttain giehtaduorgguin hávil. Mánnálohpi ii gula 5 § vuosttaš ja nuppi momeantta lohpedihtomeriide.

Spiehkasteaddji mearrádus lea fámus juovlamánu 31. beaivvi 2023 rádjái.

2. Spiehkastat 5 §:s čuovvovaš odđa sisdoaluin:

Gáddeguolástanlobiid eanemusmearri guolástanbaji guovdu lea 12 000 guolástanjándora, mii galgá juhkkot dássálagaid Suoma ja Norgga gaskkas. Goabbáge oassebealli sáhtta dahkat dárkilut mearrádusaid lobiid geavaheamis.

3. Spiehkastat 6 §:s

1 momeanta ii guoskaduvvo.

2 ja 3 momeanta čuovvovaš rievdadusaiguin:

Luosa ja vallasa bivddus lobálaš reiskáhpit leat:

- 1) joddobuođđu ja meardebuođđu
- 2) njaŋggofierbmi

Eará go luosa ja vallasa bivddus lobálaš bivdoneavvut leat:

- 1) njaŋggofierbmi
- 2) stággu ja vuogga. Guolástus lea lobálaš vuokkain dehe enemusat luohká #6 dolgevuoggaguolástanbiargasiid geavahettiin. Duorggu oaivvi eanemusgassodat lea 0,20 mm ja fákki eanemussturrod 6. Vuokkas oazžu leat eanemustá okta golmmasuoránkor dahje eanemusat golbma ovttasuoránkora;
- 3) guollehehkke;
- 4) njáhkáseakti jieŋa alde guolástettiin;
- 5) nuohti Anárjoga jávreviidumiin Máhtegeavgná bajábealde.

Vuoigatvuohta geavahit ovdalis 2 momeanttas dárkkuhuvvon bivdosiid lea 4 § 1 čuoggás dárkkuhuvvon almmolaš báikegoddelobi hálddašcaddjis. Eará guolásteaddjit ožžot geavahit dušše stákku ja vuokka.

29/2022

4. Spiehkastat 8 §:s

Bivdu stákkuin ja vuokkain (stággobivdu) lea lobálaš 4 § 1 ja 2 čuoggás dárkkuhuvvon bivdolobiin guolásteaddjiide Deanuleagis olbmuide, geat ássat fásta geassemánu 1 beaivvi rájes gitta borgemánu 10 beaivvi rádjái. Geasse- ja suoidnemánu guollebivdu ii leat lobálaš d. 23 (22)-08 (07) ja borgemánu guollebivdu ii leat lobálaš d. 19 (18)-08 (07). Jagi 2022 luosa dahje vallasas stággobivdu ii leat lobálaš.

Stággobivdu lea lobálaš 4 § 4 čuoggás dárkkuhuvvon guolástanlobi oamastan olmuin geassemánu 15 beaivvi rájes gitta suoidnemánu 31 beaivvi rádjái.

5. Spiehkastat 9 §:s:

Guolástanlohpi lea persovnnalaš.

Gáddeguolástanlohpi eará šlájaid go luosa ja vallasas bivdui addá vuoigatvuođa geavahit ovttá stákku. Lohpi lea fámus sierra namuhuvvon guolástanavádagas dan riikkas, gos lohpi lea ostojuvvon. Lohpi lea fámus guolástanjándora, mii álgá diibmu 08(07) ja nohká diibmu 23(22).

6. Spiehkastat 10 §:s:

Gáddeguolástanlohpi addá vuoigatvuođa guolástit dolgevuokkain almmá govddohaga dahje deattu. Vuollel 16-jahkásažžii lodnojuvvon gáddeguolástanlohpi addá vuoigatvuođa guolástit dolgevuokkain ja govddohagain.

Spiehkasteaddji mearráduš lea fámus juovlamánu 31. beaivvi 2023 rádjái.

7. Spiehkastat 11 § 2 momeanttas:

4 § 4 čuoggás dárkkuhuvvon stággobivdolohpi addá vuoigatvuođa bivdit ovttain stákkuin eanemustá luohká #6 dolgebivdoreaidduiguin. Duorggu geaži stuorámuš gassodat lea 0,20 mm ja áŋkora stuorámuš sturrodas 10. Bohccedolgevuokka geavaheapmi ii leat lobálaš, iige dolgevuokkaide (dahje durgui) oáččo bidjat deattu. Dolgevuoggasiibma galgá leat govdu ja geavahasas oázžu leat dusse okta 1-suoráŋkor. Dušše hoava geavaheapmi veahkkereaidun bivdosii dohppen guoli gáddái loktema várás lea lobálaš.

8. Spiehkastat 12 § 4 čuoggás:

Stággobivdu lea gildojuvvon gáttis johkanjálmmiin čuovvovaš jogain: Buolbmátjohka, Lákšjohka, Veahčajohka, Ohcejohka, Goahppelašjohka, Leavvajohka, Báišjohka, Válgjohka, viidodagas, mii ollá lagamus oalgejoga gáttiin 50 mehtera vuosterávdnjái ja 100 mehtera miehterávdnjái gitta čiekŋalisfávlli rádjai.

Guollebivdu lea eará oalgejohkanjálmmiin gildojuvvon čuovvovaš viidodagain:

Njiljohka (FIN); viidodat, mii ollá joga ovddabealde 50 mehtera vuosterávdnjái ja 200 mehtera miehterávdnjái lagamus oalgejoga gáttiin gitta čiekŋalisfávlli rádjai.

Áhkjohka (FIN); viidodat, mii ollá joga ovddabealde 50 mehtera vuosterávdnjái ja 200 mehtera miehterávdnjái lagamus oalgejoga gáttiin gitta čiekŋalisfávlli rádjai.

29/2022

Karášjohka (NOR) (Anárjoga ja Karášjoga ovtastuvvansadji): guktuid jogain viidodat, mii ollá joga ovddabealde 50 mehtera vuosterávdnjái ja 200 mehtera Deanu miehterávdnjái johkaráiggi rastá.

Gáregasjohka (FIN); viidodat, mii ollá joga ovddabealde 50 mehtera vuosterávdnjái ja 100 mehtera miehterávdnjái lagamus oalgejoga gáttiin váldorokki rastá.

Iškorasjohka (NOR); guovlu, mii ollá joga ovddabealde 50 mehtera vuosterávdnjái ja 50 mehtera miehterávdnjái lagamus oalgejoga gáttiin váldorokki rastá.

Goššjohka (NOR); viidodat, mii ollá joga ovddabealde 50 mehtera vuosterávdnjái ja 100 mehtera miehterávdnjái lagamus oalgejoga gáttiin váldorokki rastá.

Anárjohka (NOR) (Anárjoga ja Skiehččanjoga ovtastuvvansadji); viidodat, mii ollá 50 mehtera vuosterávdnjái ja 100 mehtera miehterávdnjái lagamus oalgejoga gáttiin váldorokki rastá.

Dasa lassin stággobivdu ii leat lobálaš čuovvovaš viidodagain

- 1) Vuollegeavvnis – Bildán
- 2) Borsejohka – Leavvajohnjálbmi

Ovdal namuhuvvon ráfáidahttinviidodagain lassin guđege riikka doaibmaválddalaš eiseváldi sáhttá ásaht badjelmearálaš ráfáidahttinviidodaga Galbajoga ja Veahčajoga (Veahččajohnjálbmi) viidodahkii. Ráfáidahttinviidodat lea dalle guoskevaš riikka gátti rájes gitta čiekŋalisfávlli rádjái.

9. Spiehkastat 17 §:s:

Eará guollešlájaid go luosa dahje vallasa fierbmebivdu lea lobálaš jieŋaid vuolgima rájes gitta geassemánu 15 beaivvi rádjái. Guollebivdu Anárjogas ja Skiehččanjogas lea lobálaš jieŋaid vuolgima rájes gitta borgemánu 20. beaivvi rádjái. Guollebivdu Leavvajogas Ráidenjárgii (Anárjoga ja Gárášjoga ovtastuvvansadji) lea maid lobálaš borgemánu 1 beaivvi rájes gitta borgemánu 20 beaivvi rádjái.

10. Spiehkastat 21 § 2 momeanttas čuovvovaš lasáhusain:

Geavahettiin gissojuvvon nylona galget ovttaskas láiggi sáigarat leat 8 deniera dahje dan asehabbot.

Spiehkasteaddji mearrádus lea fámus juovlamánu 31. beaivvi 2023 rádjái.

11. Spiehkastat 22 § 2 momeanttas čuovvovaš lasáhusain:

Go guoli bivdosii stivrejeaddji ráhkadusain geavahuvvo fierbmečoalli, de galgá fierbmečoalli čuolbmagaska leat unnimustá 58 mm ja materiálan oažžu leat dušše gissojuvvon nylon (láiggi sáigarat galget 8 deniera dahje dan asehabbot), mas láiggi assodat lea unnimustá 1,1 mm (210/8x3 norgalaš árpu nr 8).

Spiehkasteaddji mearrádus lea fámus juovlamánu 31. beaivvi 2023 rádjái.

29/2022

12. Spiehkastat 25 §:s:

Eará guoli go luosa ja vallasa bivddus geavahuvvon sáibma oázžu leat eanemustá 3 mehtera vuoksás bodnesáibma, mas lea ovtталиinnat fierbmečoalli seahka haga ja mii lea gođđojuvvon ovttasuor nylonláiggis (monofiilaláigi), man gassodat oázžu leat eanemustá 0,20 millimehtera. Sáimma alloodat ii oáččo leat stuorát go čázi čiknodat guollebivdinbáikkis.

Njaŋggofirpmiin bivddedettiin ii oáččo geavahit dahkurávdnjesuoji dahje čuollofierpmi.

Njaŋggofierpmi ja nuohti čuolbmagaska ferte leat uhcimustá 29 millimehtera ja eanemustá 40 millimehtera čuolmma gaskačuoggás čuovvovaš čuolmma gaskačuoggái njuoska bivdosis mihtideami mielde. Nuohtis oázžu geavahit dušše ruoivásis, bummolis, nylončanusláiggis dahje nylonis badnon láiggi.

Nuohti ii oáččo geassit 200 mehtera lagabus joga oivoša, njálmmi, guoikka dahje njavi.

13. Spiehkastat 27 § 2 momeanttas:

27 § 2 momeanta ii heivehuvvo.

Spiehkasteaddji mearrádus lea fámus juovlamánu 31. beaivvi 2023 rádjái.

14. Spiehkastat 30 § 4 momeanttas:

Almmolaš báikegotti olbmo lobi ja báikegotti olbmo stággobivdolobi hálddašeaddji galgá dahkat guolástanbaji sálašalmmuhusa ovdal čakčamánu 1. beaivvi. Ovdal namuhuvvon lobiid hálddašeaddjit galget dasa lassin addit elektrovnnalaš sálašalmmuhusa dahje sálašbeaivegirjji báberhámis vahku 27 ovddit guollebivddus vahku 27 vuossárgga rádjái.

Spiehkasteaddji mearrádus lea fámus juovlamánu 31. beaivvi 2023 rádjái.

15. Spiehkastat 30 §:s čuovvovaš lasáhusain:

Guolástanlobi hálddašeaddji, gean lohpaí lea/leat laktojuvvon okta dahje eanet mánnálobit, lea geatnegas reporteret máná sállassa 30 § mielde.

Spiehkasteaddji mearrádus lea fámus juovlamánu 31. beaivvi 2023 rádjái.

16. Spiehkastat 38 § 1 momeantta vuosttas čuoggás:

Doaibmaválddalaš eiseváldi sáhtta ovttaskas dáhpáhusain diedalaš dutkamuša, geavada iskosiid dahje guollegilvindoaimbajuid várás miedihit lobi spiehkastat guolástannjuolggadusa mearrádušas **guliid** bivdui.

29/2022

Spiehkasteaddji mearrádus lea fámus juovlamánu 31. beaivvi 2023 rádjái.

Dát spiehkastagat, mat leat dohkkehuvvon Deanu guolástansoahpamuša 6 artihkkala vuodul ja mat leat merkejuvvon dán beavdegirjjis soahpamuša 7 artihkkala mielde, guoskaduvvojit 31 beaivvi rádjái juovlamánu 2022, juos nuppe láhkai ii máinnašuvvo, ja dat gullet goappáge soahpamušbeali našuvnnalaš láhkaásaheapmái dađe lági mielde, ahte našuvnnalaš mearrádusa sáhttet boahtit fápmui mañimustá miessemanu 1. beaivvi 2022.

Vuolláičállojuvvon guoktin gáhppálahkan dárogillii ja suomagillii, mas guktot giellaveršuvnnat leat ovttáárvosaččat.

Helsset/Oslo 28/4/2022

Eana- ja meahccedoalloministeriija beales
Ossodathoavda

Tuula Packalen

Dálkkádat- ja birasministeriija beales
Ossodathoavda

Tom Rådahl